

Kimoun ki ka aplike: Benefisyè SCHE ki kontinye satisfè kondisyon pou kalifye nan pwogram nan. Ou ka kalifye pou SCHE si total revni anyèl melanje pwopriyete yo ak mari/madanm yo se \$58,399 epi chak pwopriyete gen 65 ane oswa plis. (Si pwopriyete yo se mari/madanm oswa frè/sè, se yon sèl ki bezwen gen 65 ane oswa plis. Ak kèk egzansyon, pwopriyete a dwe rezidans prensipal tout pwopriyete.

Voye aplikasyon ou an pa lapòs bay: New York City Department of Finance, Homeowner Tax Benefits, PO Box 3179, Union, NJ 07083. (Ba pliyete mete nenpòt dokiman sipò ki obligatwa nan sekyon kat (4).

Dat Limit: 16,2020 Mas

SEKSYON 1: ENFÒMASYON SOU PWOPRIYETE A

Minisipalite:	Blòk:	Pasèl:
Nimewo kay ak ri		
Vil – Eta – Kòd Postal		
Reponn kesyon sa yo pou ede nou detèmine si ou kalifye:		
1. Èske propriyete a se toujou rezidans prensipal tout moun?	WI <input type="checkbox"/>	NON <input type="checkbox"/>
2. Depi 1ye janvyè 2018, èske yo te ajoute oswa retire yon moun nan tit pwopriyete a?	WI <input type="checkbox"/>	NON <input type="checkbox"/>
3. Èske revni anyèl melanje tout pwopriyete yo ansanm ak mari/madam yo se plis pase \$58,399?	WI <input type="checkbox"/>	NON <input type="checkbox"/>

SEKSYON 2: ENFÒMASYON SOU PWOPRIYETÈ A (YO)

Pwopriyete 1:	Dat Li Fèt	Nimewo Sekirite Sosyal oswa ITIN*
Nimewo Telefòn ()	Adrès Imèl	
Pwopriyete 2:	Dat Li Fèt	Nimewo Sekirite Sosyal oswa ITIN*
Nimewo Telefòn ()	Adrès Imèl	
Pwopriyete 3:	Dat Li Fèt	Nimewo Sekirite Sosyal oswa ITIN*
Nimewo Telefòn ()	Adrès Imèl	

SEKSYON 3: ENFÒMASYON SOU REVNI

Estime revni melanje total tout pwopriyetè yo ansanm ak mari/madanm yo: \$ _____

Gade enstriksyon yo ki nan aplikasyon sa a, oswa ale sou www.nyc.gov/scherenewal pou jwenn plis enfòmasyon. Ou dwe bay enfòmasyon sou revni ou oswa ka gen yon reta pou trete aplikasyon ou an.

SEKSYON 4: DOKIMAN PRÈV

1. Revni

Ou dwe bay kopi tout sous revni pou tout pwopriyetè ak mari/madanm yo pou ane avan an. Sa gen ladan revni sou deklarasyon taks federal oswa eta ak tout plan, W2, 1099, etadkont Sekirite Sosyal, ak avantaj pou retrèt.

2. Bay enfòmasyon sa yo sèlman si te gen yon chanjman depi 1^{ye} janvye 2018.

- Si yon pwopriyetè si ou tit pwopriyete a ap viv yon lòt kote poutèt divòs, separasyon legal, oswa abandon, tanpri soumèt yon kopi dokiman prèv orijinal la.
- Si yon pwopriyetè ap viv a plen tan nan yon sant swen sante rezidansyèl, tanpri soumèt yon lèt ofisyèl sant sa a.
- Si yon pwopriyetè te mouri, tanpri soumèt yon kopi sètifika lanmò a.
- Si pwopriyetè a se pou yon twòs, oswa si gen yon eritaj sou pwopriyete a, tanpri soumèt yon kopi dokiman prèv twòs oswa eritaj la.

SEKSYON 5: SÈTIFIKA

Chak pwopriyetè pwopriyete a dwe siyen pou nou ka travay sou aplikasyon an.

Mwen sètifye tout enfòmasyon mwen bay aplikasyon sa a epi a se enfòmasyon ki vrè ak kòrèk dapre tout sa mwen konnen.

Mwen sètifye mwen pa resevwa yon egzanpsyon taks sou pwopriyete sou okenn pwopriyete mwen genyen, epi sa gen pwopriyete deyò Vil New York ladan.

Mwen rekonèt yo ka verifye enfòmasyon sa yo epi si Depatman Finans ta detèmine mwen te fè fo deklarasyon, mwen ka pèdi benefis mwen yo pidevan epi mwen ka responsab pou peye tout taks mwen dwe ki anvigè. Men konprann mwen oblije mete Depatman Finans okouran nenpòt chanjman ki ka afekte kalifikasyon mwen pou benefis sa a.

Mwen rekonèt Depatman Finans ka verifye revni mwen.

Non:	Siyati:	Dat la:

Si ou bezwen yon aranjman pou andikap oswa pou yon pwoblèm medikal pou ou kapab aplike pou yon sèvis oswa pou ou kapab resevwa sèvis la oswa pou patisipe nan yon pwogram Depatman Finans ofri, nou envite ou pou kontakte Fasilite Sèvis Andikap la nan www.nyc.gov/contactdofeeo oswa rele 311.

* Ou dwe bay Nimewo Sekirite Sosyal oswa ITIN ou pou aplike pou egzanpsyon taks sou pwopriyete sa a. Nou mande enfòmasyon sa yo pou asire dosye nou yo gen presizyon, epi pou asire ou bay enfòmasyon ki egzat. Dwa nou pou egzije enfòmasyon sa yo endike nan Seksyon 11-102.1 Kòd Administratif la.